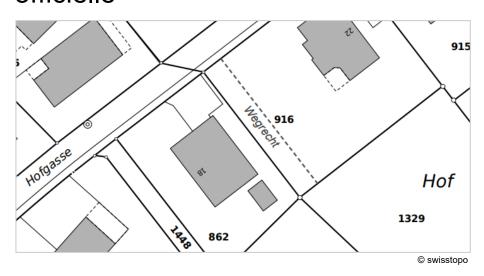
#### Office fédéral de topographie swisstopo

# **Documentation**

# Modèle de géodonnées minimal de la mensuration officielle Assiettes de servitudes de la mensuration officielle



# Jeu de géodonnées de base

Identificateur 228

Titre Données de la mensuration officielle

Base légale Ordonnance sur la mensuration officielle (OMO), RS 211.432.2, article 6

#### Modèle de géodonnées minimal

Index 228.5

Titre Assiettes de servitudes (mensuration officielle)
Base légale Code civil suisse (CC), RS 210, article 732 alinéa 2

Loi fédérale sur la géoinformation (loi sur la géoinformation, LGéo),

RS 510.62), article 29 ss.

Ordonnance sur la géoinformation (OGéo), RS 510.620,

Ordonnance sur la mensuration officielle (OMO), RS 211.432.2, article 7,

alinéa 3

#### **Editeur**

Office fédéral de topographie swisstopo Géodésie et Direction fédérale des mensurations cadastrales Seftigenstrasse 264, CH-3084 Wabern mensuration@swisstopo.ch www.cadastre-manual.admin.ch





# Communauté d'informations spécialisées

Direction	Grütter Christian, Office fédéral de topographie swisstopo				
Modélisation	Eisenhut Claude, Eisenhut Informatik AG				
Groupe de travail DMAV	Fierz Bernard, Amt für Raumentwicklung des Kantons Zürich Frapolli Claudio, Ufficio del catasto e dei riordini fondiari del cantone Ticino Grütter Christian, Office fédéral de topographie swisstopo Horat Stephan, Geomatik und Vermessung, Stadt St. Gallen Mäusli Martin, Office fédéral de topographie swisstopo Saugy Pierre-Alain, bbp Geomatik AG, Gümligen Spicher Florian, Service de la géomatique et du registre foncier du canton de Neuchâtel Veraguth Hans Andrea, Amt für Landwirtschaft und Geoinformation des Kantons Graubünden				
Participation	Åström Boss Helena, Office fédéral de topographie swisstopo Bögli Grégoire, Office fédéral de topographie swisstopo Käser Christoph, Office fédéral de topographie swisstopo Mäusli Martin, Office fédéral de topographie swisstopo Nicodet Marc, Office fédéral de topographie swisstopo Rey Isabelle, Office fédéral de topographie swisstopo Steudler Daniel, Office fédéral de topographie swisstopo Stucki Rolf, Office fédéral de topographie swisstopo				

#### Informations sur le document

Contenu	Le présent document décrit le «Modèle de géodonnées minimal de la mensuration officielle: Assiettes de servitudes de la mensuration officielle».
Statut	Adopté par le responsable du service spécialisé Direction fédérale des mensurations cadastrales
Auteur	Grütter Christian, Office fédéral de topographie swisstopo

## Historique du document

Version	Date	Remarques		
1.0	3.7.2023	Première version adoptée		
1.1	1.7.2024	Adaptations mineures et complément du modèle de représentation		



# Table des matières

1.	Intro	oductio	5	
	1.1.	Introdu	uction thématique	5
	1.2.	Origine	e et gestion des données	5
	1.3.	Relation	on entretenue avec d'autres données et systèmes	5
	1.4.	Liens		6
2.	Bas	es pou	r la modélisation	7
	2.1.	Inform	nations existantes	7
	2.2.	Condit	tions-cadre techniques	7
3.	Des	cription	n du modèle	8
	3.1.	Descri	iption sémantique	8
	3.2.	Identif	icateur d'objet EREID	8
	3.3.	Clé uti	ilisateur	8
4.	Stru	cture d	du modèle: modèle de données conceptuel	9
	4.1.	Thème	es du modèle	9
	4.2.	Diagra	amme de classes UML	9
	4.3.	Catalo	ogue des objets	10
		4.3.1.	Domaine de valeurs (DV)	10
		4.3.2.	Attributs structurés	10
		4.3.3.	Classes et attributs	11
5.	Mise	e à jour	r	13
Annexe A Fichier modèle INTERLIS				14

Pour des raisons de lisibilité, les règles de l'écriture inclusive ne sont pas intégralement appliquées.





#### 1. Introduction

Il convient de se référer au document intitulé «Principes de la modélisation: Modèle de géodonnées de la mensuration officielle DMAV»<sup>1</sup> pour bien comprendre la présente documentation.

### 1.1. Introduction thématique

Le modèle de géodonnées minimal des «Assiettes de servitudes de la mensuration officielle» constitue un élément optionnel du jeu de géodonnées de base de la mensuration officielle et décrit les caractéristiques spécifiques aux assiettes de servitudes. La présente documentation complète le document «Principes de la modélisation: Modèle de géodonnées de la mensuration officielle DMAV».

La délimitation territoriale des servitudes est saisie et gérée dans le modèle de géodonnées minimal des «Assiettes de servitudes de la mensuration officielle».

# 1.2. Origine et gestion des données

Il est stipulé, à l'article 732 alinéa 2 CC, que la servitude doit être dessinée sur un extrait de plan du registre foncier lorsque son exercice se limite à une partie de l'immeuble et que le lieu où elle s'exerce n'est pas décrit avec suffisamment de précision dans le titre. L'article 7 alinéa 3 OMO laisse les cantons libres de gérer ou non les servitudes comme des données de la mensuration officielle. L'extension de la mensuration officielle dans la Suisse entière est l'un des axes de la stratégie de la mensuration officielle pour les années 2020 à 2023. Il est notamment précisé dans ce cadre que le système d'informations foncières doit être étendu aux géodonnées de référence qui lient les propriétaires (par exemple les servitudes représentables).

L'introduction dans la Suisse entière des servitudes comme des données de la mensuration officielle requiert des clarifications supplémentaires, des mesures de standardisation et l'élaboration d'un ensemble de règles qui ne seront pas prêtes au terme de la période stratégique.

Il est recommandé aux cantons qui gèrent ou qui veulent gérer les géodonnées des servitudes comme une extension cantonale dans les données de la mensuration officielle, de mettre en application le présent modèle de géodonnées minimal des «Assiettes de servitudes de la mensuration officielle».

## 1.3. Relation entretenue avec d'autres données et systèmes

Les données des «Assiettes de servitudes de la mensuration officielle» doivent servir de géodonnées de base à l'avenir et peuvent être utilisées de bien des manières. Il est impossible de dresser la liste complète des relations entretenues avec d'autres données et systèmes.

#### Registre foncier fédéral

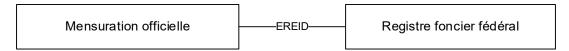
Comme il est stipulé à l'article 732 alinéa 1 CC, l'acte constitutif d'une servitude n'est valable que s'il a été passé en la forme authentique. Pour le système électronique d'informations foncières (eGRIS), l'identificateur fédéral des droits inscrits au registre foncier (EREID) convient parfaitement pour établir le lien entre la délimitation géographique et le droit réel restreint associé.

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> cf. Documentation du modèle DMAV (admin.ch)



Figure 1: lien entre la délimitation géographique et les droits réels restreints sur des immeubles



Les échanges entre la mensuration officielle et le registre foncier fédéral s'effectuent généralement via des services et des interfaces.

#### 1.4. **Liens**

Le jeu de géodonnées décrit fait également l'objet d'une documentation dans le catalogue des métadonnées geocat.ch. Le modèle de données conceptuel textuel est publié sous forme de fichier INTERLIS dans le registre des modèles de données de l'infrastructure fédérale de données géographiques.



# 2. Bases pour la modélisation

#### 2.1. Informations existantes

Des prescriptions pour l'exécution de la mensuration officielle et pour sa publication sont édictées sur la base des actes législatifs en vigueur qui la concernent. Le modèle de géodonnées minimal des «Assiettes de servitudes de la mensuration officielle» ne constitue toutefois qu'une recommandation.

Les exigences définies dans la législation spécialisée, régissant en détail la modélisation du jeu de géodonnées, sont intégralement répertoriées dans le guide «Mensuration officielle» destiné aux professionnels, cf. à ce sujet Guide Mensuration Officielle Suisse (admin.ch).

## 2.2. Conditions-cadre techniques

Ce modèle de géodonnées minimal utilise les modules de base de la Confédération CHBase, lesquels définissent des aspects généraux, pouvant servir dans toutes les applications.

Le modèle de géodonnées minimal poursuit les objectifs suivants:

- servir de base à l'acquisition de géoinformations pour les autorités fédérales, cantonales et communales, les milieux économiques, scientifiques et les tiers,
- constituer dans un premier temps un élément optionnel des donnés de la mensuration officielle (jusqu'à ce que l'introduction des servitudes dans la mensuration officielle soit définitivement réglée).
- permettre des modifications de données d'une parfaite traçabilité,
- permettre l'historisation des données de la mensuration officielle,
- permettre la représentation dans la mensuration officielle des servitudes dont le lieu d'exercice est limité.
- simplifier l'échange de données,
- servir de base à l'établissement et à l'entretien de la mensuration officielle,
- servir de jeu de géodonnées de base pour des analyses territoriales,
- faire partie intégrante de la documentation des droits réels restreints.
- servir de base à la tenue du registre foncier,
- servir de base aux transactions portant sur les droits fonciers.

Le modèle de géodonnées minimal doit remplir les exigences suivantes pour cela:

- les servitudes doivent présenter un lien géographique avec les autres données de la mensuration officielle,
- le lieu d'exercice des servitudes doit être limité,
- les produits et les extraits officiels prescrits par le droit doivent pouvoir être créés à partir des données,
- les objets auxquels se rapportent les données sont identifiables par l'intermédiaire d'identificateurs stables et parfaitement univoques,
- les modifications sont toujours totalement transparentes (parfaite traçabilité); chaque jeu de données est en lien avec un jeu de données dans la table de mise à jour,
- l'échange de données entre la mensuraton officielle et le registre foncier doit être automatisé.



# 3. Description du modèle

# 3.1. Description sémantique

Le vocabulaire spécialisé de la mensuration officielle est consultable dans TERMDAT, la banque de données terminologique de l'administration fédérale (<a href="https://www.termdat.ch/">https://www.termdat.ch/</a>). L'accent principal est mis sur la terminologie du droit fédéral.

## 3.2. Identificateur d'objet EREID

L'identificateur fédéral des droits inscrits au registre foncier (EREID) est parfaitement univoque pour chaque objet des «Assiettes de servitudes de la mensuration officielle». Un EREID doit être associé à tout objet en vigueur des «Assiettes de servitudes de la mensuration officielle». Il est généralement attribué par le registre foncier et repris par la mensuration officielle. L'EREID est attribué à la création de l'objet dans le registre foncier et lui reste attaché à demeure.

#### 3.3. Clé utilisateur

Le registre foncier attribue le numéro de la servitude, qui doit être repris par la mensuration officielle, avant que l'objet soit saisi comme étant en vigueur (via une entrée correspondante dans l'attribut «EntreeRegistreFoncier» dans la classe «MaJServitude»). Les objets en vigueur des «Assiettes de servitudes de la mensuration officielle» sont identifiables sans équivoque via la combinaison des attributs «IdentDN» et «NumeroServitude» (clé utilisateur).

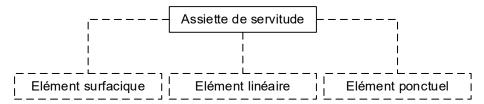


# 4. Structure du modèle: modèle de données conceptuel

#### 4.1. Thèmes du modèle

Les données du module des «Assiettes de servitudes de la mensuration officielle» comprennent des attributs ainsi que des géométries ponctuelles, linéaires et surfaciques.

Figure 2: structure de l'objet «Assiette de servitude de la mensuration officielle»



La Figure répertorie des attributs structurés, présentés en pointillés.

Tableau 1: contenu des objets des «Assiettes de servitudes»

Assiette de servitude	L'objet «Assiette de servitude» contient des attributs ainsi que des données géométriques et permet l'identification univoque des objets via la clé utilisateur, laquelle résulte de la combinaison d'IdentDN et du numéro de la servitude.  L'EREID est utilisé comme identificateur d'objet univoque pour le système électronique d'informations foncières (eGRIS).  Le genre de servitude contient le mot-clé de la servitude et décrit ce faisant l'objet des «Assiettes de servitudes de la mensuration officielle.
	Chaque objet des «Assiettes de servitudes de la mensuration officielle» comporte au moins un élément géométrique.

## 4.2. Diagramme de classes UML

Les objets de la classe «Assiettes de servitude» sont gérés dans une seule classe. Il est donc renoncé à représenter le diagramme de classes UML pour les objets «Assiettes de servitude».



# 4.3. Catalogue des objets

# 4.3.1. Domaine de valeurs (DV)

Tableau 2: domaine de valeurs de l'attribut «Provenance»

Valeur	Description
numerique	L'assiette de servitude est par exemple définie par le service chargé de la mise à jour ou par un architecte.
graphique	L'assiette de servitude est établie sur la base d'un plan.
indeterminee	L'assiette de servitude est de provenance indéterminée.

#### 4.3.2. Attributs structurés

Tableau 3: définition de la structure «ElementSurfacique» (cardinalité: 1 = obligatoire / 0..1 = optionnelle)

Nom de l'attribut	Cardinalité	Type de données	Définition	Exigences
Geometrie	1	SURFACE WITH (STRAIGHTS, ARCS) VERTEX Coord2 WITHOUT OVERLAPS > 0.002	Composée d'arcs de cercle et de segments de droite. Les chevau- chements dans la définition de la surface ne doivent pas excéder 2 mm.	



Tableau 4: définition de la structure «ElementLineaire» (cardinalité: 1 = obligatoire / 0..1 = optionnelle)

Nom de l'attribut	Cardinalité	Type de données	Définition	Exigences
Geometrie	1	Line	segments de droite.	Conformément au modèle «GeometryCHLV95_V2» du registre des modèles de données «CHBase_Part1_GEOMETRY_V2.ili».

#### Tableau 5: définition de la structure «ElementPonctuel» (cardinalité: 1 = obligatoire / 0..1 = optionnelle)

Nom de l'attribut	Cardinalité	Type de données	Définition	Exigences
Geometrie	1	Coord2	Position de l'élément ponctuel.	Conformément au modèle «GeometryCHLV95_V2» du registre des modèles de données «CHBase_Part1_GEOMETRY_V2.ili».
OriSymbole	01	0.0 399.9	Orientation de l'élément ponctuel pour la représentation.	Valeur par défaut: 0.0.

#### 4.3.3. Classes et attributs

Tableau 6: attributs de la classe «AssietteDeServitude» (cardinalité: 1 = obligatoire / 0..1 = optionnelle)

Nom de l'attribut	Cardinalité	Type de données	Définition	Exigences
EREID	01	Text*22	Identificateur d'objet et clé étrangère pour le système d'informations foncières.	
IdentDN	1	Text*12	Partie intégrante de la clé utilisateur.	
NumeroServitude	01	Text*12	Numéro de la servitude.	



Nom de l'attribut	Cardinalité	Type de données	Définition	Exigences
GenreServitude	01	Text*60	Genre de la servitude.	
Altitude	01	-200.000 5000.000	Indication altimétrique concernant l'assiette de la servitude.	
EstComplete	1	BOOLEAN	La servitude est saisie de façon complète ou incomplète.	Est «TRUE» si la servitude est entièrement saisie.
			complete ou incomplete.	Est «FALSE» si la servitude est partiellement saisie.
Provenance	1	DV Provenance	Genre de saisie de l'assiette de la servitude	
ElementSurfacique	01	Structure d'élément surfacique	Elément surfacique de la servitude.	La servitude doit au moins comporter un élément surfacique, linéaire ou ponctuel.
ElementLineaire	01	Structure d'élément linéaire	Elément linéaire de la servitude.	La servitude doit au moins comporter un élément surfacique, linéaire ou ponctuel.
ElementPonctuel	01	Structure d'élément ponctuel	Elément ponctuel de la servitude.	La servitude doit au moins comporter un élément surfacique, linéaire ou ponctuel.
PositionTexte	01	Structure de la position du texte	Position et orientation du numéro de la servitude.	Cf. document «Principes de la modélisation: Modèle de géodonnées de la mensuration officielle DMAV».



# 5. Mise à jour

Les modifications apportées aux assiettes de servitudes ont un effet juridique. Les modifications correspondent à la volonté des propriétaires concernés, doivent en règle générale faire l'objet d'un acte notarié et doivent être inscrites au registre foncier.

Ce processus prend un certain temps et doit être reproduit avec toute la rigueur requise dans les données de la mensuration officielle. La mise à jour est décrite dans le document «Principes de la modélisation: Modèle de géodonnées de la mensuration officielle DMAV».



# Annexe A Fichier modèle INTERLIS

Modèle de données: https://models.geo.admin.ch/V D/DMAV Dienstbarkeitsgrenzen V1 0.ili